



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

26 september 2000

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 22 september 2000

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 22 september 2000 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 2,3 miljarder EUR till 258,7 miljarder EUR vilket delvis reflekterar ECB:s rutinförsäljning av ackumulerade intäkter från valutareserver på 1,9 miljarder EUR. Likviddatum för ECB:s interventionsförsäljning den 22 september 2000, faller utanför denna veckas balansräkning.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 25,6 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 2,7 miljarder EUR till 352,6 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 4,6 miljarder EUR till 50,8 EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med

3,3 miljarder EUR till 211,9 miljarder EUR. Onsdagen den 20 september 2000 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 108 miljarder EUR och ersattes av en ny på 104 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 2,4 miljarder EUR (jämfört med 0,2 miljarder veckan före), medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 1,6 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljarder EUR veckan före).

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,9 miljarder EUR till 112,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 22 september 2000

(Miljoner EUR)

| Tillgångar | Ställning per den 22 september 2000 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner | Skulder | Ställning per den 22 september 2000 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner |
|--|--|--|---|--|--|
| 1 Guld och guldfordringar | 120.911 | 0 | 1 Utelöpande sedlar | 352.633 | -2.681 |
| 2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet | | | 2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | |
| 2.1 Fordringar på IMF | 26.056 | 81 | 2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav) | 112.587 | 1.898 |
| 2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar | 236.906 | -1.236 | 2.2 Inlåningsfacilitet | 1.607 | 1.516 |
| | 262.962 | -1.155 | 2.3 Inlåning med fast löptid | 0 | 0 |
| 3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet | 14.775 | -791 | 2.4 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 |
| 4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet | | | 2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter | 114.194 | 3.414 |
| 4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån | 3.904 | -307 | 3 Emitterade skuldcertifikat | 6.265 | 0 |
| 4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 | 4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet | | |
| | 3.904 | -307 | 4.1 Offentliga sektorn | 50.790 | -4.639 |
| 5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | | 4.2 Övriga skulder | 3.435 | -109 |
| 5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner | 167.000 | -4.002 | | 54.225 | -4.748 |
| 5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner | 49.999 | 0 | 5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet | 7.187 | -273 |
| 5.3 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 | 6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet | 854 | 27 |
| 5.4 Strukturella repotransaktioner | 0 | 0 | 7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet | | |
| 5.5 Utlåningsfacilitet | 2.392 | 2.226 | 7.1 Inlåning och övriga skulder | 11.541 | 297 |
| 5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter | 118 | 28 | 7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 |
| 5.7 Övriga fordringar | 257 | 4 | | 11.541 | 297 |
| | 219.766 | -1.744 | 8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF | 6.692 | 0 |
| 6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet | 25.594 | 270 | 9 Övriga skulder | 58.886 | -310 |
| 7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn | 58.994 | 8 | 10 Värdereglerningskonton | 120.895 | 0 |
| 8 Övriga tillgångar | 81.604 | -554 | 11 Eget kapital | 55.138 | 1 |
| Summa tillgångar | 788.510 | -4.273 | Summa skulder | 788.510 | -4.273 |

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.